



ちさんちしよ 地産地消フェア

Local farmer's market
地産地消展销会
지산지소(地産地消) 페어

にぎわう農林水産物直売所

Thriving local direct stop of agricultural and marine products
熱鬧の農林水産物直接銷售店
활기 넘치는 농림수산물 직매소



地産地消マスコット
キャラクター
「ももっぴー」

Local products / local consumption mascot
"Momoppo"
地産地消的吉祥物
"Momoppo"
지산지소 캐릭터
「모뫼피」



遊・食・香の夢体験 「まきばの館」

ラベンダーが、ヨーグルトが、そして動物たちが迎えてくれるナチュラルアミューズメントの愉快体験ゾーン。

House of Makiba: Experience zone with a dairy farming theme.
牧场馆：以畜产业为主题的体验馆。
목장의 집: 축산업을 테마로 한 체험 지역입니다.

岡山県では、“地域で生産されたものを地域で消費する”地産地消県民運動を推進しています。生産者と消費者の相互理解を深め、新鮮で安全・安心な県産農林水産物の安定供給と消費拡大を図っています。

農山漁村地域に滞在し、農林漁業体験などにより、その地域の自然、文化、人々との交流を楽しむ滞在型余暇活動“グリーン・ツーリズム”などを通じて、都市と農山漁村の交流を進めています。

Local products / local consumption activities in the prefecture: Okayama Prefecture promotes "local product / local consumption activities" Exchanges of urban and rural areas: Exchanges of urban and rural areas have been promoted through "Green Tourism" for the enjoyment of exchanges between people, nature and culture for those living in rural mountainous regions or fishing villages.

地産地消県民運動：岡山県を促進地産地消的県民運動, 将自己居住地区生产的农作物, 在自己地区内进行销售。

城市和农山渔村的交流：通过在农山渔村的逗留, 开展了解自然、文化, 与人员交流的“绿色旅游”等活动, 促进城市和农山渔村的交流。

지산지소(地産地消) 현민운동: 오카야마현은 “자신들이 살고 있는 지역에서 생산된 것을 자신들의 지역에서 소비하는” 지산지소 현민운동을 추진중입니다. 도시와 지역의 교류속에 농산어촌 지역에 체재하면서 자연과 문화를 즐기고 사람들과 교류하는 “그린 투어리즘”을 통해 도시와 농산어촌의 교류를 추진하고 있습니다.

地産地消県民運動と農山漁村の交流



ノースヴィレッジ



サウスヴィレッジ



田んぼの学校

「田んぼの学校」を通じて、子どもたちが農作業や農地・農業用施設について理解を深めています。

Teaching children the roles of agriculture and farm land.
让孩子们了解农业、农地在生活中的作用。
어린이들에게 농업과 농지의 역할을 가르치고 있습니다.



「太鼓田植」

中山間地域等の農村の文化・伝統の継承を通じて、農村の活性化が図られています。

One of the traditions and cultures of the village:
Taiko-daue (drum rice planting)
“打鼓插秧”是农村的文化传统之一
농촌 문화와 전통의 「타이코(太鼓) 모내기」

おかやまファーマーズ・マーケット

県の南北2か所にあるおかやまファーマーズ・マーケットは、農業をテーマにした体験と交流の場です。

Okayama Farmers' Market: There are 2 Okayama Farmers' Markets in the north and south of the prefecture and these have been established for experience and exchange under the theme of agriculture.

岡山农业市场：设在县南北2处, 主要以农业为主题进行体验和交流的场所。

오카야마 파머즈마켓: 오카야마현 남북 2군데에 위치한 오카야마 파머즈마켓은 농업을 테마로 한 체험과 교류의 현장입니다.